

Segel2023

Sail Szczecin
heißt
Sie willkommen

18-20.08
2023

Stettin
näher als du denkst



Freitag 18.08.2023		
Linkes Oderufer		
Uhrzeit	Veranstaltung	Ort
16.00-1.30	Ausstellung 45. Jubiläum der Yacht Zryw	Wieleckie-Bollwerk
16.00-20.00	Kinderzone: Aufführungen und Animationen, Workshop-Aktivitäten, Konzerte und Tanzshows, Ausstellung MODE IN STREIFEN - Präsentation der Tätigkeit des Pommerischen Jugendzentrums Jugendpalast, des Kulturhauses Klub Skotwin, Workshops, Aufführungen der Kindergartenkinder.	am Mickiewicz-Denkmal
16.00-1.30	Markt unter den Segeln, Bierstuben	Hakenterrasse, ul. Jana z Kolna/ Piastowski-Bollwerk
16.00-22.00	Allee der Künstler - einzigartiges Kunsthandwerk von Künstlern aus ganz Polen	Hakenterrasse
16.00-22.00	Allee der regionalen Produkte	Hakenterrasse
16.00-22.00	Food-Truck-Festival	ul. Admiralska
16.00-1.30	Lunapark - Kirmes aus Tschechien	ul. Admiralska
16.00-1.30	Craft Beer Zone mit Hafentatmosphäre - Entspannung, Musik und viele Biersorten zur Auswahl	ul. Komandorska
16.00-22.00	17.00 Uhr MAJTKI BOSMANA 18.00 Uhr AFTER BLUES 19.00 Uhr Klang 20.00 Uhr Zemsta Królowej Anny 21.00 Uhr Swing Lovers 22.00 Uhr Kraków Street Band	Shanty- und Folkbühne an der Zentaur-Statue
18.00	Eröffnungszereemonie des 6. Festivals der Blasorchester um den Pokal des Stadtpräsidenten von Szczecin Exerzierwettbewerb - Vorführungen, gemeinsame Aufführung des Trompetenrufs der Stadt Szczecin und Aufführung von Musikstücken durch Kapellmeister	Platz Solidarnosci
Rechtes Oderufer		
16.00-1.30	Ausstellung „Tol Szypowy Szczecin“	Starówka-Bollwerk
16.00-1.30	Markt unter den Segeln, Bierstuben	Lastadie
16.00-1.30	Food Port - eine kulinarische Reise um die Welt mit Restaurants auf Rädern	Lastadie
16.00-1.30	Kirmes - Holiday Park Szczecin mit dem Wheel of Szczecin, dem größten Riesenrad Polens	Lastadie
16.00-20.00	Sauberes Wasser für Szczecin - Animationszone	Lastadie
16.00-20.00	Hafenzone - Attraktionen für Kinder	Lastadie
18.00-23.00	18:00 Uhr Konrad Stoka & Chango 19:00 Uhr Curcuma 21:30 Uhr Sara James - Abendkonzert	Hauptbühne auf der Lastadie
20.00-1.30	Abend mit elektronischer Musik	Grodzka-Insel
Samstag 19.08.2023		
Linkes Oderufer		
9.00-1.30	Ausstellung 45. Jubiläum der Yacht Zryw	Wieleckie-Bollwerk
9.00	Lauf unter den Segeln	Pasażerskie-Bollwerk
9.00-13.00	Regatta um den Pokal des Stadtpräsidenten von Szczecin	Dammischer See
10.00-1.30	Markt unter den Segeln, Bierstuben	Hakenterrasse, ul. Jana z Kolna, Piastowski-Bollwerk
10.00-22.00	Allee der Künstler - einzigartiges Kunsthandwerk von Künstlern aus ganz Polen	Hakenterrasse
10.00-22.00	Allee der regionalen Produkte	Hakenterrasse
10.00-1.30	Food-Truck-Festival	ul. Admiralska
10.00-1.30	Lunapark - Kirmes aus Tschechien	ul. Admiralska
10.00-1.30	Craft Beer Zone mit Hafentatmosphäre - Entspannung, Musik und viele Biersorten zur Auswahl	ul. Komandorska
11.00	6. Festival der Blasorchester Szczecin 2023 um den Pokal des Stadtpräsidenten von Szczecin - Vorführung einer Orchesterparade/ Orchesterumzug	Hakenterrasse/ Platz am Mickiewicz-Denkmal
11.30-18.00	Schiffahrten: 11.30-13.30 - „Baltic Beauty“ 12.30-14.30 - „Morgester“ 15.00-17.00 - „Bryza H“ 12.30-14.30; 15.00-17.00 - „Bonawentura“ 15.00-17.00 - „Kattenturm“ 13.30-15.30 - „Joanna Saturna“ 16.00-18.00 - „Generat Zaruski“ 13.30-15.30 - „Olander“ 16.00-18.00 - „Victoria“ 11.30-13.30 - „Smuga Cienia“ 11.30-13.30 - „Maria“ 13.00-15.00 - „Ernestine“ 11.00-13.00; 14.00-16.00 Barlovento II	Hakenterrasse/ Pasażerskie-Bollwerk
12.00-20.00	Kinderzone: Aufführungen und Animationen, Workshop-Aktivitäten, Konzerte und Tanzshows, Ausstellung MODE IN STREIFEN - Präsentation der Tätigkeit des Pommerischen Jugendzentrums Jugendpalast, des Kulturhauses Klub Skotwin, Workshops, Aufführungen der Kindergartenkinder.	am Mickiewicz-Denkmal
13.00-15.00	Ankunft der Schiffe, die an der Regatta um den Pokal des Stadtpräsidenten von Szczecin teilnehmen	Hakenterrasse

Uhrzeit	Veranstaltung	Ort
15.00	6. Festival der Blasorchester Szczecin 2023 um den Pokal des Stadtpräsidenten von Szczecin - Bühnenpräsentationen - Bühnenkonzerte von Orchestern - gemeinsame Aufführung des Trompetenrufs der Stadt Szczecin, Bekanntgabe der Ergebnisse, Preisverleihung	Helena-Majdaniec-Sommertheater
16.00-24.00	16.00 Uhr IGA'cki Band 17.00 Uhr EKT Gdynia 18.00 Uhr Kraków Street Band 19.00 Uhr WIKINGOWIE 20.00 Uhr Rożanek/Sawaszkiwicz 21.00 Uhr Jackpot 22.00 Uhr Cheap Tobacco	Shanty- und Folkbühne an der Zentaur-Statue
18.00	Gala zur Verleihung der internationalen Segelpreise	Deck eines Segelschiffs Baltic Beauty
Rechtes Oderufer		
10.00-1.30	Ausstellung „Tol Szypowy Szczecin“	Starówka-Bollwerk
10.00-1.30	Markt unter den Segeln, Bierstuben	Lastadie
10.00-1.30	Food Port - eine kulinarische Reise um die Welt mit Restaurants auf Rädern	Lastadie
10.00-1.30	Kirmes - Holiday Park Szczecin mit dem Wheel of Szczecin, dem größten Riesenrad Polens	Lastadie
10.00-20.00	Sauberes Wasser für Szczecin - Animationszone	Lastadie
10.00-20.00	Hafenzone - Attraktionen für Kinder	Lastadie
11.00-19.00	Seglerzone	North East Marina
19.00-23.00	19:00 Uhr STORO 21:30 Uhr Bryska - Abendkonzert	Hauptbühne auf der Lastadie
20.00-1.30	Abend mit elektronischer Musik	Grodzka-Insel
Sonntag 20.08.2023		
Linkes Oderufer		
10.00-23.00	Ausstellung 45. Jubiläum der Yacht Zryw	Wieleckie-Bollwerk
10.00-23.00	Markt unter den Segeln, Bierstuben	Hakenterrasse, ul. Jana z Kolna Piastowski-Bollwerk
10.00-22.00	Allee der Künstler - einzigartiges Kunsthandwerk von Künstlern aus ganz Polen	Hakenterrasse
10.00-22.00	Allee der regionalen Produkte	Hakenterrasse
10.00-23.00	Food-Truck-Festival	ul. Admiralska
10.00-23.00	Lunapark - Kirmes aus Tschechien	ul. Admiralska
10.00-23.00	Craft Beer Zone mit Hafentatmosphäre - Entspannung, Musik und viele Biersorten zur Auswahl	ul. Komandorska
11.00-15.30	Schiffahrten: 11.00-13.00 - „Baltic Beauty“ 13.30-15.30 - „Morgester“ 13.30-15.30 - „Bryza H“ 13.00-15.00 - „Bonawentura“ 13.00-15.00 - „Kattenturm“ 13.30-15.30 - „Joanna Saturna“ 13.30-15.30 - „Generat Zaruski“ 13.30-15.30 - „Olander“ 11.00-13.00 - „Ernestine“ 11.00-13.00; 13.30-15.30 - Barlovento II 13.30-15.30 - „Victoria“	Hakenterrasse/ Pasażerskie-Bollwerk
12.00-19.00	Kinderzone: Aufführungen und Animationen, Workshop-Aktivitäten, Konzerte und Tanzshows, Ausstellung MODE IN STREIFEN - Präsentation der Tätigkeit des Pommerischen Jugendzentrums Jugendpalast, des Kulturhauses Klub Skotwin, Workshops, Aufführungen der Kindergartenkinder.	am Mickiewicz-Denkmal
14.00-19.00	14.00 Uhr WIKINGOWIE 15.00 Uhr The Nierobbers 16.00 Uhr EKT Gdynia 17.00 Uhr Ryczące Dwudziestki 18.00 Uhr Swing Lovers	Shanty- und Folkbühne an der Zentaur-Statue
Rechtes Oderufer		
10.00-23.00	Ausstellung „Tol Szypowy Szczecin“	Starówka-Bollwerk
10.00-23.00	Markt unter den Segeln, Bierstuben	Lastadie
10.00-23.00	Food Port - eine kulinarische Reise um die Welt mit Restaurants auf Rädern	Lastadie
10.00-23.00	Kirmes - Holiday Park Szczecin mit dem Wheel of Szczecin, dem größten Riesenrad Polens	Lastadie
10.00-20.00	Sauberes Wasser für Szczecin - Animationszone	Lastadie
10.00-20.00	Hafenzone - Attraktionen für Kinder	Lastadie
11.00-16.00	Seglerzone:	North East Marina
12.00	6. Festival der Blasorchester Szczecin 2023 um den Pokal des Stadtpräsidenten von Szczecin - Vorführung einer Orchesterparade/ Orchesterumzug	Lastadie
13.00	Preisverleihung der Regatta um den Pokal des Stadtpräsidenten von Szczecin	Grodzka-Insel
18.00-22.00	18:00 Uhr Kamil Hussein 20:00 Uhr Julia Pietrucha - Abendkonzert	Hauptbühne auf der Lastadie
20.00-23.00	Abend mit elektronischer Musik	Grodzka-Insel
23.00	Ende der Veranstaltung	

Der Veranstalter behält sich das Recht vor, Änderungen am Programm vorzunehmen.

ORGANIZATOREN

PARTNEREN

MUSIKZONE

zagle.szczecin.eu

#visit
#SZCZECIN!





Segel2023

Sail Szczecin
heißt
Sie willkommen

**18-20.08
2023**

Zagłowce i Statki
Sailing Ships and Ships
Segelschiffe und andere

Rejsy Zorganizowane
Organized Cruises
Organisierte
Schiffahrten

FRANEK
KUNA
ORP ISKRA
NAWIGATOR XXI
ORP POZNAŃ
RUBIN
ZRYW
JEDN. ZMPSZIŚ
PLANETA I
TARPAN
BARLOVENTO II

REJSY ZORGANIZOWANE:
BRYZA H
VICTORIA
GENERAL ZARUSKI
MORGENSTER
JOANNA SATURNA
BALTIC BEAUTY
ERNESTINE
OLANDER
SMUGA CIENIA
MARIA
BONAVENTURA
KATTENTURM

JEDNOSTKI TOWARZYSZĄCE
Peene Queen
Odra Queen
Ładoga
Kapitan Cook
Sedina
Joanna
Enterprise
Holiday Boat
Wieczór Panieński

WYPOŻYCZALNIE:
A - Boat & Fun
B - Szczecińskie Motorówki
C - Motorówki JW
D - Miła

- Punkt Medyczny**
First Aid Point
Ärztliche Versorgung
- Policja - Policyjna Izba Dziecka**
Police Post - Police Youth Centre
Polizei - Kinderzentrum
- Toaleta**
Toilets / Toilette
- Informacja**
Information Centre / Information
- Stoisko Miasta Szczecin**
City of Szczecin Stand
Stand der Stadt Stettin
- Poidetko ZWIK**
Czysta woda dla Szczecina
ZWIK Water Fountain
Trinkwassersäule der Wasserwerke

Strefa Dziecięca
Children's Zone
Kinderzone

- Scena Dziecięca**
Children's Stage
Kinderbühne
- Strefa Dziecięca**
Children's Activities
Attraktionen für Kinder
- Wystawa MODA W PASKI**
czyli „MORSKA ELEGANCJA”
Striped Fashion
Mode in Streifen
- Zabawy i warsztaty plastyczne**
Arts games and workshops
Kunst Spiele und Workshops

Strefa Rozrywki
Entertainment Zone
Ehhalungszone

- Sceny muzyczne**
Music Stages / Musikbühnen
- Wesołe miasteczko**
Amusement Park
Rummelplatz
- Festiwal Orkiestr Dętych**
Waty Chrobrego
- sob. 11.00-12.30
Lasztowmia - niedz. 12.00
Brass Orchestra Festival
Festival der Blaskapellen
- Miejska Strefa Letnia**
Urban Summer Zone
Städtische Sommerzone
- Aleja Artystów**
The Avenue of Artists
Die Allee der Künstler
- Plac zabaw dla dzieci**
Children's Playground
Kinderspielplatz

ZWIK Szczecin
Czysta woda dla Szczecina
-strefa animacji

PORT SZCZECIN-SWINOUJŚCIE
Strefa portowa - atrakcje dla dzieci

Strefa Gastronomii
Catering Zone
Gastronomizone

- Festiwal Smaków Foodtrucków**
Food Truck Flavours Fest/
Foodtruck-Festival
- Stoiska gastronomiczne i handlowe**
Food and sales stands
Verkaufsstände und Gastronomie
- Ogródkii piwne**
Beer Gardens / Biergärten
- Strefa piwa kraftowego**
Craft Beer Zone
- Food trucki**
Food Trucks / Foodtrucks
- „Wielkopolskie smaki”**
- Aleja Zachodniopomorskie Smaki**
- produkty tradycyjne
Pomorza Zachodniego

Der Veranstalter behält sich das Recht vor, Änderungen am Programm vorzunehmen.

zagle.szczecin.eu

#visit
SZCZECIN!



ORGANIZATORZEN

PARTNEREN

MUSIKZONE